HEDDLU GOGLEDD CYMRU
Gogledd Cymru **diogelach**

NORTH WALES POLICE
A **safer** North Wales

Ymddiriedolaeth yr Heddlu a'r Gymuned

Adroddiad Blynyddol a Chyfrifon
31ain Mawrth 2012

yn cefnogi cymunedau ar hyd a lled Gogledd Cymru
PACT
supporting communities across North Wales

Incorporating Crimebeat

TRECHU TROSEDD CRIMEBEAT

Cynnwys

Aelodau'r Bwrdd Ymgynghorwyr Proffesiynol 2

Adroddiad Blynyddol yr Ymddiriedolwyr 3

Adolygiad o Weithgaredd 4

Datganiad o Gyfrifoldebau'r Ymddiriedolwyr 9

Datganiad o Weithgaredd Ariannol 10

Mantolen 11

Nodiadau ar y Cyfrifon 12

Adroddiad yr Archwilydd Annibynnol 17

Atodiad

1. PACT: Prif Grantiau 18
2. PACT: Cronfa Grantiau PACT Cronfa Grantiau Bach 19
3. YMGYRCH B.A.N.G. Tachwedd 2011 21
4. Grantiau'r Pasg 2012 25
5. Grantiau Trechu Trosedd Clwyd 28

   Grantiau Trechu Trosedd Gwynedd 29
6. Trustees 30

Aelodau Bwrdd yr Ymddiriedolwyr

Cadeirydd	Trefor Jones CBE LL
Board of Trustees	Mark Polin, QPM, Prif Gwnstabl Heddlu Gogledd Cymru
	Patricia Hughes D.L.
	Y Fon Janet Jones Y.H., D.L.
	David W Williams D.L.
	E.F. Lloyd Fitzhugh O.B.E., Y.H., D.L.,
	Yr Athro Robin Grove-White (ex-officio 01/04/11 – 31/03/12)
	Cyngh Ian Gunning M.B.E, Awdurdod Heddlu Gogledd Cymru
	David Hinchliffe (Trysorydd Anrhydeddus)
	Steve Thomas, Swyddog Gweithrodol Materion y Llywodraeth, Airbus UK
Rheolwr Prosiect / Cydlynydd Trechu Trosedd	D.V. Evans
Eiddo	Ymddiriedolaeth yr Heddlu a'r Gymuned Gogledd Cymru, Ffordd William Morgan Parc Busnes Llanelwy, Llanelwy, Sir Ddinbych LL17 0HQ
Bancwyr	Banc HSBC PLC, 60 Stryd Mostyn, Llandudno, Gwynedd LL30 2SF
Archwilydd Annibynnol	Gardners Chartered Accountants,Brynford House, 21 Brynford Street, Treffynnon, Sir y Fflint, CH8 7RD

Adroddiad Blynyddol yr Ymddiriedolwyr

Mae'n bleser gan yr Ymddiriedolwyr gyflwyno eu hadroddiad a datganiadau ariannol yr elusen ar gyfer y cyfnod o ddeuddeng mis yn diweddu 31 Mawrth 2012.

Amcanion

Mae'r Ymddiriedolwyr yn cadarnhau eu bod wedi cyfeirio at yr arweiniad a gynhwysir yn arweiniad cyffredinol y Comisiwn Elusennau ar fudd cyhoeddus wrth adolygu nodau ac amcanion yr Ymddiriedolaeth ac wrth gynllunio gweithgareddau'r dyfodol a gosod y polisi grantiau ar gyfer y flwyddyn. Ym mhob gweithgaredd nod yr Ymddiriedolaeth yw codi proffil Diogelwch Cymunedol, a thrwy ddiogelu pobl ac eiddo, lleihau ofn trosedd yn sylweddol ac yn sgil hynny wella ansawdd bywyd ledled y rhanbarth. Mae'r gweithgareddau'n cynnwys:

- Hyrwyddo mentrau atal trosedd
- Hyrwyddo Diogelwch y Ffyrdd fel rhan annatod o fywyd pobl Gogledd Cymru trwy hyfforddiant, addysg, cyhoeddusrwydd a phrosiectau arbennig.
- Addysgu pobl Gogledd Cymru ar faterion cysylltiedig â chyffuriau, alcohol a sylweddau eraill a thrwy hynny helpu i leihau troseddau cysylltiedig â chyffuriau.

Cyfansoddiad

Lansiwyd Ymddiriedolaeth Heddlu Gogledd Cymru a'r Gymuned ar 14eg Hydref 1998. Mae'r Ymddiriedolaeth yn elusen gofrestredig dan Ddeddf Elusennau 1993. Rhif cofrestru'r elusen yw 1071628.

Dogfennau Llywodraethu

Llywodraethir yr Ymddiriedolaeth gan y Datganiad o Ymddiried (Gweithred Ymddiried) a wnaed yn ffurfiol ar 9 Medi 1998.

Trefniadaeth yr Elusen

Mae'r Ymddiriedolaeth yn cael ei redeg gan Fwrdd yr Ymddiriedolwyr. Yn unol â'r Datganiad o Ymddiried, dylai Bwrdd yr Ymddiriedolwyr, pan yn gyflawn, gynnwys hyd at dri ymddiriedolwr ar ddeg sy'n cynrychioli Heddlu Gogledd Cymru, Awdurdod Heddlu Gogledd Cymru, y sector busnes ac Uchel Siryfion Clwyd a Gwynedd.

Eiddo

Ymgymerir â gweinyddiaeth yr Ymddiriedolaeth o'r swyddfeydd isod

Ymddiriedolaeth yr Heddlu a'r Gymuned
Ffordd William Morgan
Parc Busnes Llanelwy
Llanelwy
Sir Ddinbych
LL17 0HQ

Cyfyngiadau ar weithgareddau'r Ymddiriedolaeth

Mae gweithgareddau'r Ymddiriedolaeth yn gyfyngedig i'r amcanion a amlinellir yn y Datganiad o Ymddiried fel y'i cymeradwywyd gan y Comisiynwyr Elusennau. Mae'r ardal all fanteisio ar weithgareddau'r Ymddiriedolaeth yn gyfyngedig i Ogledd Cymru.

Polisi Cronfeydd wrth Gefn

Mae'r Ymddiriedolwyr yn ymwybodol o ofynion y Comisiwn Elusennau parthed Cronfeydd wrth Gefn. Mae'r Ymddiriedolwyr yn adolygu lefel cronfeydd wrth gefn yr Ymddiriedolaeth ac yn fodlon eu bod wedi'u cadw ar lefel dderbyniol er mwyn sicrhau bod yr Ymddiriedolaeth yn parhau i weithredu'n effeithiol.

Archwiliad Annibynnol

Yn unol â Datganiad Ymddiried gwreiddiol PACT, mae'r ymddiriedolwyr yn cadarnhau, gan fod trosiant blynyddol yr Ymddiriedolaeth yn llai na £250,000, bod angen Archwiliad Annibynnol. Pe bai trosiant yr Ymddiriedolaeth yn mynd dros y lefel hon yna bydd angen Awdit llawn.

Adolygiad o Weithgaredd - Adroddiad Blynyddol Mawrth 31ain 2012

Amcanion Elusennol PACT:

- Hyrwyddo gwell ansawdd bywyd drwy atal a lleihau trosedd ac ofn trosedd a diogelu pobl ac eiddo rhag trosedd.
- Hyrwyddo addysg i atal y camddefnydd o gyffuriau ac alcohol ac yn sgil hynny leihau trosedd.
- Hyrwyddo diogelwch y ffyrdd fel rhan annatod o fywyd cymunedau Gogledd Cymru.

Mae Bwrdd yr Ymddiriedolwyr wedi ymrwymo i gefnogi'r amcanion uchod ac mae datblygiad parhaus PACT yn adlewyrchu hyn. Drwy gydol y deuddeng mis diwethaf mae'r Ymddiriedolwyr wedi parhau i weithio'n agos â Heddlu Gogledd Cymru er mwyn sicrhau bod yr Ymddiriedolaeth yn cefnogi prosiectau sy'n atal ac yn datrys troseddau ac ymddygiad gwrthgymdeithasol sy'n effeithio ar ein cymunedau.

Bu'r flwyddyn aeth heibio yn arbennig o lwyddiannus o ran noddi a datblygu prosiectau a daeth i ben gyda'r fenter Cyfiawnder mewn Diwrnod gyffrous a gyflwynwyd i 800 o bobl ifanc yng Ngogledd Cymru.

Bydd y llwyddiant hwn yn galluogi PACT i barhau i ddatblygu'r mentrau y tynnir sylw atynt yn yr adroddiad hwn yn ogystal â mentrau newydd.

PACT Gydag 800 O Bobl Ifanc Ar Draws Gogledd Cymru 'Cyfiawnder Mewn Diwrnod'

Eleni, mewn partneriaeth â Clwyd Theatr Cymru, trefnodd PACT gyfres o weithdai drama rhyngweithiol wedi'u hanelu at ddangos i bobl ifanc beth yw canlyniadau trosedd. Teitl y gweithdy oedd Cyfiawnder Mewn Diwrnod a'i nod oedd atal pobl ifanc rhag cael eu tynnu i mewn i weithgaredd troseddol.

Roedd y gweithdai a gyflwynwyd dros bum wythnos yn ystod mis Chwefror a mis Mawrth eleni yn edrych ar ymosodiadau pobl ifanc yn erbyn ei gilydd o ganlyniad i fwlio 'seibr' neu drwy negeseuon testun ac fe'i cyflwynwyd i 800 o ddisgyblion blwyddyn 9 mewn 50 o Ysgolion Uwchradd ar draws gogledd Cymru.

Roedd y gweithdai, dan arweiniad Emyr John, Gweithiwr Drama Allgymorth yng Nghlwyd Theatr Cymru, yn dilyn hynt cymeriad o'r enw Alex o'r amser cyn iddo gyflawni trosedd drwodd i'w dreial a'i garchariad ac yn edrych yn benodol ar effaith yr hyn a wnaeth ar ei deulu, ei ffrindiau a'r dioddefwr. Roedd y ddrama oedd yn rhan o'r gweithdai yn cael ei pherfformio gan ddau actor proffesiynol, Richard Shackley a Claire Barron.

Roedd natur ryngweithiol y prosiect yn galluogi pobl ifanc i fod yn rhan o ymchwiliad gonest, didwyll ac agored i ganlyniadau gweithredoedd troseddol. Treuliodd pob ysgol ddiwrnod llawn yn y gweithdai arbennig a oedd yn cynnwys ail greu sesiwn mewn Llys a chyfle i drafod dedfrydu a'i effeithiau gydag Ynad.

Gwnaed Cyfiawnder Mewn Diwrnod yn bosibl gyda nawdd gan Comtek Network Systems Ltd, Magnox, Cronfa Addysg Thomas Howell, Gwasanaeth Tân ac Achub Gogledd Cymru a noddwr o ardal Wrecsam, ynghyd â chefnogaeth gan Swyddogion Cyswllt Ysgolion Gogledd Cymru, Prifysgol Glyndŵr, Ynadon Gogledd Cymru a Gwasanaeth Llysoedd ei Mawrhydi.

Roedd yn ymddangos o'r ffordd yr oedd y myfyrwyr yn cyfranogi yn y gweithdai eu bod yn deall y cynnwys yn iawn ac yn mwynhau'r profiad yn fawr. Yn 2013 rydym yn gobeithio lledaenu'r gweithdai ledled ardal yr Heddlu a gweld Cyfiawnder Mewn Diwrnod yn ddigwyddiad blynyddol ar galendr au ysgolnon galendrau ysgolion.

Dyma ychydig o'r adborth a gawsom o'r ysgolion:

Meddai Gary Sugrue, Dirprwy Bennaeth Ysgol Gatholig Blessed Edward John yn y Rhyl: "Diwrnod gwych oedd yn gwneud i rywun feddwl. Roedd y gweithdai a'r rhyngweithio â'r myfyrwyr yn ardderchog. Rwy'n sicr y bydd ein myfyrwyr a'u hathrawon wedi dysgu llawer yn ystod y diwrnod."

Meddai Gareth Jones, Pennaeth Ysgol Botwnnog: "Gweithdy llawn gwybodaeth. Mae hunan barch y disgyblion wedi cynyddu ar ôl y diwrnod ac maen nhw wedi dechrau meddwl am y gyfraith a chanlyniadau dewisiadau personol".

Cronfa Deddf Eiddo'r Heddlu

Eleni mae PACT wedi rheoli £36,000 ar ran Awdurdod Heddlu Gogledd Cymru, sydd wedi galluogi'r ymddiriedolwyr i gefnogi 10 prosiect gyda nawdd o £9,343 yn ychwanegol at gefnogi Timau Plismona Cymdogaethau gyda grantiau gwerth cyfanswm o £9,583 drwy ein Cronfa Grantiau Bychan.

Mae'r prosiectau wedi cynnwys:

- Bugeiliaid Stryd Bangor
- Menter Taclo Cyffuriau Drwy Bêl-droed Conwy
- Bus-Stop, rhaglen addysgol allgymorth i bobl ifanc Conwy a Sir Ddinbych
- Parthau Dim Galwyr Digroeso Ynys Môn
- Cynllun Gwarchod Coetiroedd
- Cymorth i Ddioddefwyr
- Rhaglen addysgu pobl ifanc am ddiogelwch y ffordd
- Point FM, y Rhyl - ymgysylltiad â radio cymunedol
- Grwp Diogelwch Cymunedol Llangollen - cymorth i gefnogi eu cynllun Gwarchod Busnesau
- Dros 200 o grantiau bach dros y flwyddyn ar gyfer Timau Plismona Cymdogaethau ar draws gogledd Cymru

Mae llawer o'r prosiectau uchod wedi cael sylw yn y cyfryngau lleol ar ôl i erthyglau ymddangos ar wefannau PACT a Heddlu Gogledd Cymru.

Unwaith eto rydym wedi gweld bod rheolaeth Cronfa Deddf Eiddo'r Heddlu wedi galluogi PACT i gael nawdd o ffynonellau eraill, gan gynnwys yn benodol £8,500 ar gyfer y rhaglen Cyfiawnder Mewn Diwrnod yn ogystal â nawdd o £21,000 ar gyfer Ymgyrch BANG ac Ymgyrchoedd Grant y Pasg.

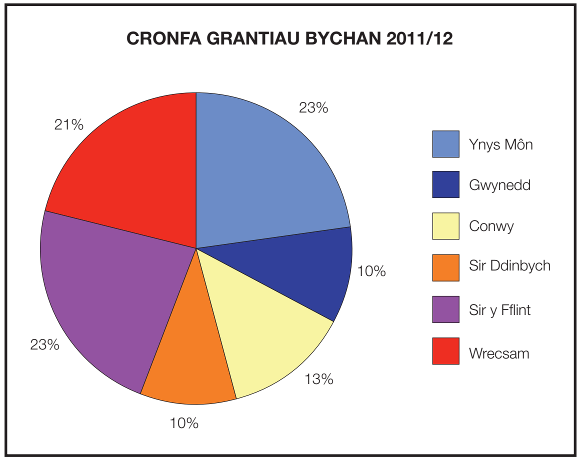
Mae'r Ymddiriedolwyr a PACT yn hynod o ddiolchgar i Awdurdod Heddlu Gogledd Cymru am ei gefnogaeth barhaus.

Cronfa Grantiau Bychan Timau Plismona Cymdogaethau

Mae'r Gronfa Grantiau Bychan yn parhau i fod yn hynod o boblogaidd gyda Thimau Plismona Cymdogaethau ac mae'n declyn gwerthfawr o ran eu helpu nhw i gefnogi grwpiau cymunedol lleol. Cefnogwyd 40 o geisiadau am grantiau bychan eleni, sef cyfanswm o dros £9,500.

Fel yn y blynyddoedd blaenorol ein nod gyda'r ffynhonnell hon o nawdd yw rhoi dull effeithiol i Dimau Plismona Cymdogaethau ar draws Gogledd Cymru o gefnogi mentrau ymgysylltiad cymunedol gyda symiau cymharol fechan o nawdd (hyd at £250) drwy broses ymgeisio syml.

Mae'r siart isod yn dangos lledaeniad daearyddol y grantiau eleni (yn seiliedig ar £werth y grantiau). Mae cymariaethau blwyddyn ar flwyddyn yn dangos fod gweithgarwch yn Ninbych a Gwynedd ychydig yn llai nag yr oedd yn 2010/11 ac rydym yn gobeithio gweld datblygiadau yn ardaloedd hyn yn 2012/13.



YMGYRCH B.A.N.G. (Be A Nice Guy) 2011

Dyma'r drydedd flwyddyn yn olynol i PACT weithio gyda Thîm Lleihau Llosgi Bwriadol gogledd Cymru (menter ar y cyd rhwng Heddlu gogledd Cymru a Gwasanaeth Tân ac Achub gogledd Cymru) i sicrhau a gofalu am nawdd ariannol i gefnogi mentrau cymunedol dros gyfnod Nos Galan Gaeaf a Noson Tân Gwyllt.

Mae'r rhaglen nawdd hon yn parhau i fod yn hynod boblogaidd gydag aelodau o Dimau Plismona Cymdogaeth. Adlewyrchir hyn yn y ffaith fod y nawdd y mae PACT wedi'i sicrhau wedi cynyddu bob blwyddyn - £6,000 yn 2009/10, £10,000 yn 2010/11 ac £14,000 eleni.

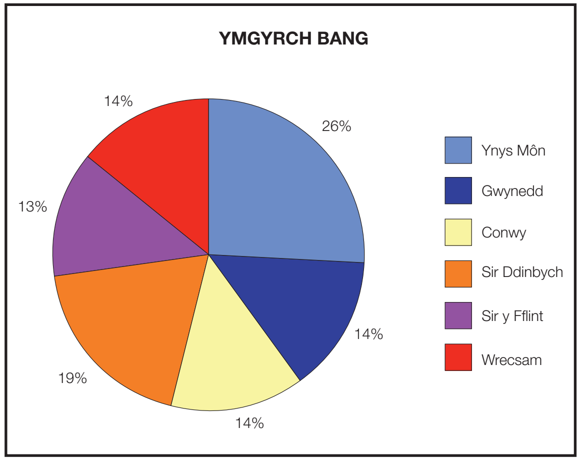
Roedd y mwyafrif o geisiadau 'Ymgyrch BANG' eleni yn cefnogi digwyddiadau cysylltiedig â Nos Galan Gaeaf, gyda llai na thraean yn gysylltiedig ag arddangosfeydd Tân Gwyllt ayyb.

Roedd llawer o'r mentrau eleni yn cynnwys addysg am ddiogelwch gyda thân gwyllt a choelcerthi mewn gweithgareddau lleol gyda phobl ifanc gan amlygu themâu penodol, gan gynnwys:

- Iechyd a Diogelwch - trafod peryglon tân gwyllt a choelcerthi
- Diogelwch y ffyrdd - y perygl cynyddol i bobl ifanc sy'n cerdded ar y ffyrdd mewn dillad tywyll ar strydoedd tywyll
- Ymddygiad gwrthgymdeithasol yng nghyd-destun chwarae 'Cast neu Geiniog' gyda phwyslais arbennig ar barch tuag at drigolion mewn oed nad ydynt efallai eisiau i bobl ifanc ddod at eu drysau.
- Diogelwch Personol, yn arbennig mewn perthynas â'r peryglon cysylltiedig â phlant yn mynd i mewn i dai pobl ddieithr wrth find allan i chwarae 'Cast neu Geiniog'.

Meddai Kevin Jones, Rheolwr Lleihau Llosgi Bwriadol: "Mae'r tîm yn falch o fod yn gweithio mewn partneriaeth â PACT. Mae'r prosiect wedi galluogi'r Tîm Lleihau Llosgi Bwriadol i ffurfio perthynas waith agosach â'r Timau Plismona Cymdogaeth er mwyn lleihau achosion o gynnau tân yn fwriadol, ymddygiad gwrthgymdeithasol â'r troseddau cysylltiedig.

Gwnaed 81 grant gwerth cyfanswm o £15,126 ac maent wedi'i dadansoddi isod yn ôl sir:



Ymgyrch Grantiau Bychan y Pasg 2012

Eleni fe lansiwyd ein Hymgyrch Grant Bychan y Pasg cyntaf sydd wedi'i ddylunio, mewn partneriaeth â'r Tîm Lleihau Llosgi Bwriadol, i fynd i'r afael â materion ymddygiad gwrthgymdeithasol dros gyfnod gwyliau'r Pasg.

Roedd modd i Dimau Plismona Cymdogaethau wneud ceisiadau am grantiau o hyd at £200.00 i gefnogi ymgysylltiad â phobl ifanc ac i ddarparu gweithgareddau dargyfeiriol ar eu cyfer, megis digwyddiadau awyr agored a digwyddiadau wedi'u trefnu'n arbennig a gynhaliwyd ar adegau sydd, yn hanesyddol wedi gweld cynnydd mewn digwyddiadau o ymddygiad gwrthgymdeithasol.

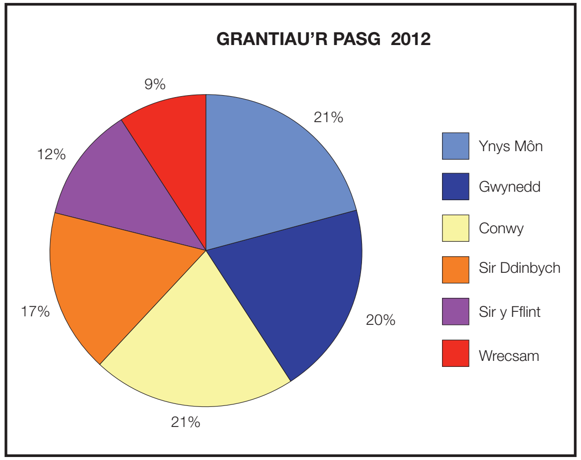
I fod yn gymwys ar gyfer y grant roedd yn rhaid i ymgeiswyr ddangos eu bod yn ceisio mynd i'r afael ag un o'r canlynol:

- Tanau bwriadol, yn arbennig tanau yng nghefn gwlad
- Ymddygiad Gwrthgymdeithasol
- Difrod Troseddol
- Neu fenter i fynd i'r afael â phroblem sy'n dod i'r amlwg

Manteisiodd llawer o ymgeiswyr ar y cyfle i gynnwys gweithdai addysgol yn eu mentrau. Roedd y rhain yn amrywio o weithdai ar beryglon yfed dan oed a chamddefnyddio cyffuriau i weithgareddau adeiladu tîm mewn ysgolion lleol ac ymgyrchoedd codi sbwriel cymunedol gyda chlybiau ieuenctid.

Meddai Rhingyll Melanie Brace o'r Tîm Lleihau Llosgi Bwriadol: "Dyma'r tro cyntaf i ni redeg y prosiect hwn dros y Pasg, ac mae'n dilyn prosiect BANG llwyddiannus arall. Bydd y Tîm Lleihau Llosgi Bwriadol yn parhau i annog Timau Plismona Cymdogaethau i gynnwys elfen o addysg diogelwch tân yn y broses i gyd-fynd â'r neges diogelwch tân a gyhoeddir gan y Gwasanaeth Tân ac Achub".

Cyflwynwyd 44 o grantiau gwerth cyfanswm o £8,025, a gellir eu dadansoddi fesul sir ar sail £gwerth fel a ganlyn:



Gwobr Trechu Trosedd Yr Uchel Siryf

Mae Trechu Trosedd yn annog pobl ifanc i ddatblygu prosiectau yn eu cymunedau fydd yn helpu i atal a lleihau trosedd ac i wella'r gymuned yn gyffredinol.

Amcanion y gronfa yw:

- Cadw pobl ifanc allan o drybini
- Cefnogi dioddefwyr trosedd
- Ysgogi diddordeb mewn gwaith gwirfoddol
- Atgyfnerthu cymunedau lleol
- Gwella ymddygiad a phresenoldeb yn yr ysgol

Dros y flwyddyn ddiwethaf mae Uchel Siryfion Clwyd a Gwynedd, am yr ail Flwyddyn yn olynol, wedi codi dros £17,000 i alluogi pobl ifanc i ddatblygu prosiectau cymunedol ac maent wedi buddsoddi dros £13,000 mewn 38 o brosiectau pobl ifanc ar draws Cymru.

Mae'r Gwobrau Trechu Trosedd blynyddol yn parhau i amlygu'r goreuon ymhlith y prosiectau hyn, ac mae'r seremonïau gwobrwyo yn rhoi cyfle i Uchel Siryfion Gwynedd a Chlwyd gydnabod gwaith y bobl ifanc sy'n cyfrannu mor bositif yn eu cymunedau.

Cynhaliwyd y seremonïau eleni yng Nghanolfan Gymunedol David Hughes, Biwmares a Choleg Iâl, Wrecsam lle gwelodd dros 160 o westeion nifer o grwpiau pobl ifanc yn cael cydnabyddiaeth, gan gynnwys:

- Digartref Ynys Môn - 'Prevention is Better Than Cure'
- Balchder Cymunedol y Fali
- Ysgol Uwchradd Tywyn
- Clwb Ieuenctid Llandudno - prosiect "Dywedwch Na"
- Cyngor Ieuenctid Saltney
- Prosiect Ieuenctid Dinbych
- Ysgol Gynradd Brynteg - cynllun gwrth fwlio Ffrindiau Cae Chwarae

Yr enillwyr hollgynhwysfawr oedd:

Trechu Trosedd Gwynedd - Digartref Ynys Môn 'Prevention is Better Than Cure' a oedd yn gweithio gyda phobl ifanc ddigartref Ynys Môn i edrych ar y cysylltiadau rhwng digartrefedd a throsedd a cheisio mynd i'r afael â'r broblem. Roedd y fenter hefyd yn cynnwys ymweliad â Charchar Altcourse.

Trechu Trosedd Clwyd - Prosiect 'Dywedwch Na' Clwb Ieuenctid Llandudno. Bu pobl ifanc o glwb ieuenctid Llandudno a'r cyffiniau yn gweithio gyda cherddor proffesiynol/DJ i ysgrifennu a recordio caneuon rap i geisio annog pobl ifanc i beidio yfed dan oed, camddefnyddio cyffuriau nac ymddwyn yn wrthgymdeithasol.

Mae Trechu Trosedd yng Ngogledd Cymru yn dathlu ei ben-blwydd yn 10 oed yn 2012, ac mae eisoes nifer o ddigwyddiadau'n cael eu trefnu i dynnu sylw at y cyrhaeddiad hwn.

Taith Uchel Siryf Gwynedd o Amgylch Ynys Môn

Ar 15 diwrnod yn olynol, rhwng 17eg a 31ain Mawrth 2012 bu Uchel Siryf Môn a Gwynedd, yr Athro Robin Grove-White, ar daith gerdded 125 milltir ar hyd llwybr arfordirol Ynys Môn i godi arian i Trechu Trosedd. Bydd yr arian yn cael ei fuddsoddi mewn mentrau ieuenctid ar yr Ynys, yn arbennig felly mentrau sy'n cefnogi pobl ifanc ddiamddiffyn.

Ymunodd dros 600 o bobl â'r Uchel Siryf a'i wraig Helen ar wahanol gamau o'u taith, gan gynnwys Albert Owen AS, Ieuan Wyn Jones AC, nifer o farnwyr, cefnogwyr, cyfeillion, sawl aelod o sefydliadau gwirfoddol a grwpiau o bobl ifanc ddi-waith.

Cododd y daith dros £16,000 o bunnoedd.

Casgliad

Yn ein hadroddiad blynyddol ar gyfer 2011 siaradom am y cyfleoedd a ddeuai yn sgil y prosiect Cyfiawnder Mewn Diwrnod.

Yn 2012 rydym eisoes wedi gweld nifer o'r cyfleoedd hyn yn cael eu gwireddu ac mae PACT, yn sgil strategaeth yr Ymddiriedolwyr o ddatblygu ein brand unigryw ein hunain, wedi llwyddo i gael dros £53,000 o nawdd yn ystod y flwyddyn i gefnogi Cyfiawnder Mewn Diwrnod.

O gyfuno hyn a'r cronfeydd oedd eisoes mewn llaw ar gyfer prosiectau, ac arian a addawyd/gadarnhawyd ar gyfer 2012/13 i gefnogi Cyfiawnder Mewn Diwrnod, mae'r Ymddiriedolaeth rŵan ar y trywydd iawn, nid yn unig i ddarparu'r prosiect hwn eto, ond hefyd i fod yn hunangynhaliol a thrwy hynny leihau lefel y gefnogaeth y bydd yr Ymddiriedolaeth ei hangen gan yr Awdurdod yn y blynyddoedd i ddod.

Daeth yn amlwg wrth ddarparu Cyfiawnder Mewn Diwrnod bod angen a galw am y prosiect yn yr ysgolion ac mae'r ffaith ein bod wedi cyrraedd 800 o bobl ifanc eleni yn brawf o'r galw hwnnw. Mae'r Ymddiriedolwyr yn ystyried, wrth symud ymlaen, fod gan Cyfiawnder Mewn Diwrnod y potensial i fod yn rhan gydnabyddedig o gwricwlwm ysgolion Gogledd Cymru.

Mae'r Ymddiriedolwyr wedi ymrwymo i sicrhau bod gwaith PACT yn cefnogi blaenoriaethau plismona Heddlu Gogledd Cymru ac i'r diben hwn mae gweithdai Cyfiawnder Mewn Diwrnod, sydd wedi'u dylunio i addysgu pobl ifanc am ganlyniadau troseddu, yn gwneud atal trosedd yn flaenoriaeth.

Mae'r flaenoriaeth hon hefyd yn allweddol o ran denu nawdd ariannol o ffynonellau allanol, yn arbennig y sector busnes, sydd wedi bod yn hollbwysig i'n llwyddiant eleni.

Mae ein gwaith gyda Thimau Plismona Cymdogaethau hefyd wedi'i ddylunio i gynnal y Blaenoriaethau Plismona ac i gefnogi swyddogion yn eu gwaith ar lawr gwlad. Mae'r galw cyson am arian ar gyfer mentrau lleol o'r Gronfa Grantiau Bychan yn brawf o hyn.

Hoffai'r Ymddiriedolwyr ac Uchel Siryfion Gwynedd a Clwyd unwaith eto fynegi eu diolch i aelodau Awdurdod yr Heddlu am eu cefnogaeth a'u hymglymiad parhaus i PACT yn ystod y deuddeng mis diwethaf, ac edrychwn ymlaen at ragor o lwyddiannau a phartneriaethau yn ystod y flwyddyn i ddod.

Datganiad o Gyfrifoldebau'r Ymddiriedolwyr

Mae'n ofynnol i'r Ymddiriedolwyr baratoi datganiadau ariannol ar gyfer pob cyfnod ariannol sy'n rhoi darlun cywir a theg o weithgareddau'r elusen yn ystod y flwyddyn, a'i sefyllfa ariannol ar ddiwedd y flwyddyn. Wrth baratoi'r datganiadau ariannol hyn mae'n ofynnol iddynt ddilyn arfer gorau a:-

- dethol polisïau cyfrifyddu addas a'u rhoi ar waith mewn dull cyson;
- gwneud dyfarniadau ac amcangyfrifon rhesymol a phwyllog;
- datgan a ddilynwyd y safonau cyfrifyddu a'r datganiadau arfer argymelledig, yn amodol ar unrhyw amrywiadau a ddatgelir ac a eglurir yn y datganiadau ariannol;
- paratoi datganiadau ariannol ar sail busnes sydd ar y gweill oni bai ei bod yn amhriodol cymryd y bydd yr elusen yn parhau i fod yn weithredol.

Mae'r ymddiriedolwyr yn gyfrifol am gadw cofnodion cyfrifyddu sy'n datgelu gyda chywirdeb rhesymol beth yw sefyllfa ariannol yr elusen ac a fydd yn eu galluogi i weld beth yw sefyllfa ariannol yr elusen ac i gydymffurfio â Deddf Elusennau 1993, Rheoliadau Elusennau (Cyfrifon ac Adroddiadau) a darpariaethau'r Weithred Ymddiried. Yr ymddiriedolwyr sy'n gyfrifol am ddiogelu asedau'r elusen ac felly am gymryd camau rhesymol i atal a datgelu twyll ac anghysondebau eraill.

Cymeradwywyd gan yr Ymddiriedolwyr ac awdurdodwyd ar gyfer cyhoeddi ar 5ed Gorffennaf 2012 a llofnodwyd ar eu rhan gan:

David Hinchliffe
Trysorydd
5ed Gorffennaf 2011

Datganiad o Weithgareddau Ariannol

Ar gyfer y 12 Mis yn dod i ben 31 Mawrth 2012

	Nodyn	Cronfeydd Digyfyngiad	Cronfeydd Cyfyngedig	Cyfanswm 2012	Cyfanswm 2011
ADNODDAU I MEWN					
Incwm a dderbyniwyd o nawdd a gynhyrchwyd					
Rhoddion, grantiau a nawdd	**4**	**127**	**108,040**	**108,167**	**46,628**
Cefnogaeth heb fod yn arian ar gyfer Cyfiawnder mewn Diwrnod			20,000	20,000	
Incwm heb fod yn arian	**7**		**35,552**	**35,552**	**36,177**
Gweithgareddau cynhyrchu incwm					
Ailgylchu ffonau symudol		542		542	501
Buddsoddiad Incwm			125	125	124
		669	163,717	164,386	83,430
ADNODDAU A DDEFNYDDIWYD					
Gwariant Elusennol Uniongyrchol	5				
Gweithgareddau Elusennol					
Grantiau a Ddyfarnwyd			41,498	41,498	46,387
Costau Cyfiawnder Mewn Diwrnod			23,542	23,542	0
Grantiau Trechu Trosedd Clwyd			7,757	7,757	7,789
Grantiau Trechu Trosedd Gwynedd			5,792	5,792	6,000
Cost cyflwyno grantiau		0	78,589	78,589	60,176
Cyfiawnder Mewn Diwrnod Heb for yn Arian			20,000	20,000	
Cost Cynhyrchu Incwm	5		37,644	37,644	38,005
Costau Llywodraethu	5		3,056	3,056	2,042
CYFANSWM ADNODDAU A DDEFNYDDIWYD		0	139,289	139,289	100,223
ADNODDAU NET I MEWN		**669**	**24,428**	**25,097**	**-16,793**
CYFANSWM CRONFEYDD A DDUCPWYD YMLAEN		2,245	69,136	71,381	88,174
CYFANSWM CRONFEYDD A GARIWYD YMLAEN		2,914	93,564	96,478	71,381

Mantolen

Fel ar 31ain Mawrth 2012

	Noder	2012 £	2010 £
Asedau Cyfredol			
Dyledwyr	9	7,000	-
Arian Parod yn y Banc		108,496	72,288
		115,496	72,288
Credydwyr			
Croniadau	10	19,018	907
		96,478	**71,381**
Cronfeydd wrth Gefn		-	-
Cyfyngedig		93,564	69,136
Digyfyngiad		2,914	2,245
TOTAL FUNDS		**96,478**	**71,381**

Mae'r nodiadau ar dudalennau 12 - 16 yn ffurfio rhan o'r cyfrifon hyn.

Cymeradwywyd ac awdurdodwyd ar gyfer eu cyhoeddi gan yr Ymddiriedolwyr ar 5ed Gorffennaf a llofnodwyd ar eu rhan gan

David Hinchliffe
Trysorydd
5ed Gorffennaf 2012

Nodiadau ar y Cyfrifon

1. Polisïau Cyfrifyddu

Mae'r prif bolisïau cyfrifyddu wedi'u crynhoi isod. Cafodd y polisïau cyfrifyddu eu rhoi ar waith mewn dull cyson drwy gydol y flwyddyn hon a'r flwyddyn flaenorol.

a) Sylfaen Cyfrifyddu

Llunnir y cyfrifon ar sail croniadau ac yn unol â'r datganiad o Arfer Argymelledig: Cyfrifyddu ac Adrodd ar ran Elusennau, a gyhoeddwyd ym Mawrth 2005.

b) Cyfrifyddu Cronfeydd

- Mae Cronfeydd Digyfyngiad ar gael i'w defnyddio ar ddisgresiwn yr Ymddiriedolwyr i hyrwyddo amcanion cyffredinol yr elusen.
- Mae Cronfeydd Cyfyngedig yn destun cyfyngiadau ar eu gwariant a bennir gan y sawl a'u cyfrannodd.

c) Adnoddau i Mewn

Mae'r holl adnoddau a dderbyniwyd yn cael eu cynnwys yn y datganiad o weithgaredd ariannol pan fydd gan yr elusen hawl i'r incwm ac y gellir meintioli'r swm yn eithaf cywir. Caiff y polisïau penodol canlynol eu rhoi ar waith mewn perthynas â chategorïau penodol o incwm:

- Derbynnir incwm gwirfoddol drwy grantiau a rhoddion a chaiff ei gynnwys yn llawn yn y Datganiad o Weithgaredd Ariannol pan y'i derbynnir Caiff grantiau, lle nad yw hawl yn amodol ar ddarpariaeth perfformiad penodol ar ran yr elusen, eu cydnabod pan fydd gan yr elusen hawl diamod i'r grantiau.
- Caiff gwasanaethau a chyfleusterau a roddir am ddim eu cynnwys ar eu gwerth i'r elusen ble gellir meintioli hyn.
- Cynhwysir incwm buddsoddiad pan yn dderbyniadwy.
- Caiff adnoddau a geir o grantiau, os ydynt yn berthnasol i berfformiad a darpariaethau penodol, eu cyfrifyddu wrth i'r elusen ennill yr hawl i gael ei hystyried drwy ei pherfformiad.

d) Adnoddau a Wariwyd

Cydnabyddir gwariant ar sail gronnus.Mae gwariant yn cynnwys unrhyw TAW na ellir ei gael yn ôl yn ei gyfanrwydd a chaiff ei riportio fel rhan o'r gwariant y mae'n berthnasol iddo:

- Mae gwariant elusennol yn cynnwys y costau hynny a gaiff yr elusen wrth ddarparu ei weithgareddau a'i wasanaethau ar gyfer ei fuddiolwyr. Mae'n cynnwys costau y gellir eu clustnodi'n uniongyrchol i weithgareddau o'r fath a'r costau hynny o natur anuniongyrchol sy'n angenrheidiol i'w cynnal.
- Mae costau Llywodraethu yn cynnwys y costau hynny sy'n gysylltiedig â diwallu gofynion cyfansoddiadol a statudol yr elusen ac yn cynnwys ffioedd a chostau archwilio annibynnol cysylltiedig â rheolaeth strategol yr elusen.
- Dyrennir yr holl gostau rhwng categorïau gwariant y DoWA ar sail a ddyluniwyd i adlewyrchu'r defnydd o'r adnoddau. Clustnodir costau perthnasol i weithgaredd penodol yn uniongyrchol, a chaiff y gweddill eu dyrannu ar sail briodol e.e. ardal llawr.

2. Taliadau Cydnabyddiaeth Cyflogeion

Ni thalwyd unrhyw gyflogeion gan yr elusen yn ystod y cyfnod hwn. Cafodd gwasanaethau Rheolwr Prosiect/Cydlynydd Trechu Trosedd eu cyfrannu gan Heddlu Gogledd Cymru. Mae'r gost hon wedi'i chynnwys yn y datganiad o weithgaredd ariannol.

3. Treuliau a Thaliadau Cydnabyddiaeth yr Ymddiriedolwyr

Ni dderbyniodd yr un o'r Ymddiriedolwyr nac unrhyw unigolion cysylltiedig eraill unrhyw daliadau cydnabyddiaeth yn ystod y cyfnod.

Ni ad-dalwyd treuliau'r Ymddiriedolwyr nac unrhyw unigolion cysylltiedig eraill yn ystod y cyfnod.

Nodiadau ar y Cyfrifon

4. Rhoddion

	Digyfyngiad £	Cyfyngedig £	Cyfanswm 2012 £	Cyfanswm 2011 £
Awdurdod Heddlu Gogledd Cymru		36,000	36,000	12,100
Cydlynydd Trechu Trosedd		5,647	5,647	14,931
Trechu Trosedd Gwynedd		11,310	11,310	2,205
Llywodraeth Cymru/ART		21,000	21,000	10,000
Nawdd/Grantiau Cyfiawnder Mewn Diwrnod		33,300	33,300	
WCVA			0	6,850
Rhoddion Amrywiol	127		127	542
Elusennau IR		783	783	
	127	108,040	108,167	46,628
Rhoddion/Cefnogaeth Cyfiawnder Mewn Diwrnod Heb for yn Arian Uniongyrchol				
Comtek Network Sysytems Ltd		16,500	16,500	
Prifysgol Glyndwr – defnydd o Ganolfan Catrin Finch		3,500	3,500	
	0	20,000	20,000	0

Mae incwm heb fod yn arian uniongyrchol yn cynrychioli nawdd o £16,500 gan Comtek Netword Systems Lit i dalu am yr actorion, a'r defnydd o Ganolfan Catrin Finch ym Mhrifysgol Glyndwr am wythnos, gwerth £3,500.

Nodiadau ar y Cyfrifon

5. Cyfanswm adnoddau a wariwyd

	Costau staff £	Costau eraill £	Cyfanswm 2012 £	Cyfanswm 2011 £
Gweithgareddau Elusennol				
Grantiau a Ddyfarnwyd		55,047	55,047	60,176
Cyfiawnder Mewn Diwrnod		23,542	23,542	
Cefnogaeth Cyfiawnder Mewn Diwrnod Heb for yn Arian Uniongyrchol		20,000	20,000	
Amser staff a gyfrannwyd a threuliau	32,220		32,220	32,845
Costau Swyddfa a gyfrannwyd	3,332		3,332	3,332
Costau Amrywiol		2,092	2,092	1,828
	35,552	100,681	136,233	98,181
Costau Llywodraethu				
Ffioedd Archwilio Annibynnol		1,293	1,293	2,042
Ffioedd Amrywiol		1,763	1,763	
CYFANSWM	**35,552**	**103,737**	**139,289**	**100,223**

Mae'r holl grantiau a ddyfarnwyd yn y Flwyddyn yn berthnasol i weithgareddau a phrosiectau cymunedol.

6. Llog

Cyfanswm y llog banc a dderbyniwyd gan yr Ymddiriedolaeth ar gyfer y cyfnod tan 31 Mawrth 2012 oedd £125 (2011: £124) £124).

7. Cefnogaeth Heddlu Gogledd Cymru

Mae'r Ymddiriedolwyr yn ddiolchgar i Heddlu Gogledd Cymru am eu cefnogaeth barhaus, gan na allai'r Ymddiriedolaeth fodoli'n effeithiol heb y gefnogaeth hon. Mae HGC wedi gwneud y rhoddion heb fod yn arian canlynol i gefnogi PACT.

	2012 £	2011 £
Amser staff a gyfrannwyd a threuliau	32,220	32,845
Swyddfeydd	3,332	3,332
	35,552	**36,177**

Nodiadau ar y Cyfrifon

8. Treth

Fel elusen, mae Ymddiriedolaeth yr Heddlu a'r Gymuned Gogledd Cymru wedi'i eithrio rhag talu treth ar incwm ac enillion sy'n dod dan Adran 505 Deddf Trethi 1988 neu A256 Deddf Trethiant ac Enillion Trethadwy 1992 os defnyddir y rhain i ddiwallu ei amcanion elusengar. Nid oes unrhyw drethi wedi bod yn berthnasol i'r elusen.

9. Dyledwyr: Symiau sydd i'w derbyn mewn un flwyddyn:

Mae Dyledwyr yn berthnasol i Nawdd Ymgyrch Grant y Gwanwyn 2012 a dderbyniwyd mewn blwyddyn ariannol ddilynol.

	2012 £	2011 £
Dyledwyr	7,000	0
	7,000	**0**

10. Credydwyr: Symiau sy'n ddyledus mewn un Flwyddyn:

Mae croniadau credydwyr yn berthnasol i lwfans o £907 am Archwiliad Annibynnol blynyddol, a £18,111 perthnasol i Gostau Cyfiawnder Mewn Diwrnod a dalwyd mewn blwyddyn ariannol ddilynol.

	2012 £	2011 £
Croniadau	19,018	907
	19,018	**907**

11. Datganiad Cyfrifon 31 Mawrth 2012

	31/03/2011	Incwm	Gwariant	Trosglwyddiadau	31/03/2012
Trechu Trosedd	24,309	5,712	8,728		21,293
Trechu Trosedd Gwynedd	18,713	11,370	6,913		23,170
Tîm Lleihau Llosgi Bwriadol	823	21,000	23,151		-1,328
Cyfiawnder Mewn Diwrnod		33,300	23,542	9,425	19,183
Cyfiawnder Mewn Diwrnod heb fod yn arian uniongyrchol		20,000	20,000		0
WCVA	2,108			(2,108)	0
Cynllun Talu'n ôl i'r Gymuned	7,317			(7,317)	0
Elusennau IR	3,917	783			4,700
AHGC	11,949	36,000	21,403		26,546
	69,136	128,165	103,737	0	93,564
Incwm heb fod yn arian uniongyrchol		35,552	35,552		
Cronfeydd Digyfyngiad	2,245		669		2,914
	71,381	**164,386**	**139,289**	**0**	**96,478**

Nodiadau ar y Cyfrifon

- **Trechu Trosedd Clwyd a Gwynedd:** Defnyddir yr arian ar gyfer grantiau i bobl ifanc rhwng 5 a 25 i ddatblygu dinasyddiaeth dda a mentrau atal trosedd sy'n codi ymwybyddiaeth o faterion diogelwch cymunedol.
- **Tîm Lleihau Llosgi Bwriadol** arian ar gyfer Timau Plismona Cymdogaeth er mwyn iddynt ymgysylltu â phobl ifanc, ac arian i gefnogi mentrau a gweithgareddau dargyfeiriol yn ystod cyfnod Calan Gaeaf a Noson Tân Gwyllt.
- **Cyfiawnder Mewn Diwrnod:** Grantiau, nawdd ariannol a chefnogaeth heb fod yn arian uniongyrchol i ddatblygu a darparu'r rhaglen mewn ysgolion yng Ngogledd Cymru.
- **WCVA:** Nawdd i gefnogi'r prosiect Cyfiawnder Mewn Diwrnod. Addasiad Trosglwyddo wedi'i wneud
- **Cynllun Talu'n ol i'r Gymuned:** Arian i redeg prosiect drama ieuenctid 'Cyfiawnder Mewn Diwrnod'. Addasiad Trosglwyddo wedi'i wneud
- **Elusennau IR/Gift Aid:** Gift Aid a dderbyniwyd ar roddion
- **AHGC:** Nawdd o Gronfa Deddf Eiddo'r Heddlu y mae PACT yn ei reoli ar ran Awdurdod yr Heddlu Gogledd Cymru.
- **Incwm heb fod yn arian uniongyrchol:** Cymorth a gafwyd gan Awdurdod Heddlu Gogledd Cymru a Heddlu Gogledd Cymru.

Adroddiad yr Archwilydd Annibynnol i Ymddiriedolwyr Elusen Ymddiriedolaeth yr Heddlu a'r Gymuned (PACT)

Adroddaf ar gyfrifon y flwyddyn ddaeth i ben 31 Mawrth 2012 fel y'i gwelir ar dudalennau 10 i 16.

Cyfrifoldebau'r Ymddiriedolwyr a'r Archwiliwr

Ymddiriedolwyr yr elusen sy'n gyfrifol am baratoi'r cyfrifon. Mae Ymddiriedolwyr yr elusen yn ystyried nad oes angen awdit eleni (dan Adran 43(2) Deddf Elusennau 1993 (deddf 1993) a bod angen archwiliad annibynnol

Fy nghyfrifoldeb i yw:

- archwilio'r cyfrifon dan Adran 43 o Ddeddf 1993
- Dilyn y gweithdrefnau a bennwyd yng Nghyfarwyddiadau Cyffredinol y Comisiwn Elusennau. (dan Adran 43(7)(B) o Ddeddf 1993); a
- Datgan a oes unrhyw faterion penodol wedi dod i'm sylw.

Yr hyn y mae adroddiad yr Archwilydd Annibynnol yn seiliedig arno.

Cynhaliwyd f'archwiliad yn unol â Chyfarwyddiadau Cyffredinol y Comisiynwyr Elusennau. Mae archwiliad yn cynnwys adolygiad o'r cofnodion cyfrifyddu a gedwir gan yr elusen a'u cymharu â'r cyfrifon a gyflwynwyd gyda'r cofnodion hynny. Y mae archwiliad hefyd yn cynnwys rhoi ystyriaeth i unrhyw eitemau neu ddadleniadau anarferol yn y cyfrifon a cheisio eglurhad gennych chi fel ymddiriedolwyr ynghylch unrhyw faterion o'r fath. Nid yw'r gweithdrefnau hyn yn darparu'r holl dystiolaeth a fyddai'n angenrheidiol mewn awdit, felly nid wyf yn mynegi barn awdit ar yr hyn a welais yn y cyfrifon.

Datganiad yr Archwilydd Annibynnol

Mwn perthynas â'm harchwiliad, nid oes unrhyw fater wedi dod i'm sylw sydd:

1) Wedi rhoi achos rhesymol i mi gredu na chafodd y gofynion i wneud yr isod eu diwallu mewn unrhyw ffordd faterol, sef:

- cadw cofnodion cyfrifyddu yn unol ag Adran 41 o Ddeddf 1993; a
- Paratoi cyfrifol sy'n cyd-fynd â'r cofnodion cyfrifyddu, ac i gydymffurfio â gofynion cyfrifyddu'r ddeddf.

Nac ychwaith

2) Bod unrhyw fater y dylid yn fy marn i dynnu sylw ato er mwyn galluogi dealltwriaeth gywir o'r cyfrifon.

Gardners Accountants Limited
Cyfrifyddion Siartredig
Brynford House
21 Stryd Brynford
Treffynnon
Sir y Fflint
CH8 7RD

Gorffennaf 5 2012

ATODIAD 1

PACT: Prif Grantiau

	£
Bugeiliaid Stryd Bangor	1,500
Conwy & Denbighshire Bus Stop - Rhaglen Ymddygiad Gwrthgymdeithasol - Cymdeithas Tai Clwyd	2,550
Twrnamaint Pêl-droed Taclo Cyffuriau Gogledd Cymru (RhYC)	1,150
Dim Parth Galwyr Digroeso Ynys Môn	982
SCCH Arwel Jones - Masgot yr Heddlu	490
Menter Ieuenctid Halkyn Veterans	500
Cymorth i Ddioddefwyr - Taflenni Iaith Gymraeg	595
Cynllun Gwarchod Coetiroedd - Abergele	500
Menter Diogelwch y Ffyrdd Wrecsam @ Dangerpoint	626
Menter Pêl-droed Ieuenctid Wrecsam	450
CYFANSWM	**9,343**

ATODIAD 2

PACT: Cronfa Grantiau PACT Cronfa Grantiau Bach

	£
Clwb Pêl-droed Ieuenctid Mynydd Isa - Nawdd blynyddol ar gyfer y Twrnamaint Pêl-droed	200
SCCH Kim Shurmer - Canolfan Ddawns Buckley Bedazzled - menter ymgysylltu â'r ifanc	200
SCCH Sabrina Illman-Edwards - Eglwys Bae Cinmel, Ymgysylltu â Phobl Ifanc dros yr haf	150
SCCH Lydia Johnson - Diwrnod Ymwybyddiaeth o Droseddau ar gyfer trigolion mewn oed Llai	150
Cymorth i ddioddefwyr - Taflenni Atal Byrgleriaethau Tynnu Sylw	90
Menter arwyddion diogelwch sy'n cael eu hysgogi gan gerbyd - Tîm Diogelwch y Ffordd Conwy	500
SCCH Alison Williams - ymweliad trigolion hŷn Gaerwen â safle hofrennydd HGC Airbase	200
PC Geoff Wearing - Gwersyll Pêl-droed GCI Sir y Fflint	400
SCCH Mike Rowley - Prestatyn Athletic Juniors	250
SCCH Lydia Johnson - Clwb Ieuenctid Llai	300
SCCH Adrian Williams - Grŵp Cymunedol y Fali	200
SCCH Katy Hughes - menter seiclo diogel Caergybi	250
Rhingyll Neal Parkes - Twrnamaint Criced Ieuenctid Heddlu Gogledd Cymru	108
PCSO Dave Jones - Menter Bowls Ieuenctid Llanelwy	140
SCCH Kim Shurmer - Sharonettes Morris Dancing Troupe	200
PC Meirion Williams - prosiect cysylltu dosbarthiadau	250
SCCH Louise Wigglesworth - 1st Mochdre Cubs	250
SCCH Adrian Williams - Ymgyrch Atal Trosedd Ynys Môn	275
SCCH Sarah Jones - Clwb Ieuenctid Newry	200
SCCH Iona Beckman - Ymgyrch Atal Trosedd y Nadolig	250
SCCH Cefyn Roberts - Digwyddiad Rhyngenhedlaeth Nadolig Llanfair PG	120

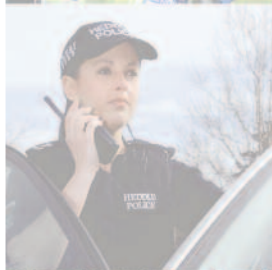
ATODIAD 2

PACT: Cronfa Grantiau PACT Cronfa Grantiau Bach	£
PS Emma Williams - Caernarfon Neighbourhood Watch initiative	249
SCCH Erin Shawcross - Acton/Borras Wellbeing Information Event	150
SCCH Adrian Williams - Digwyddiad Diogelwch y Nadolig y Fali a Gwalchmai	150
SCCH Ben Madeley - Digwyddiad diogelwch trigolion hŷn Llanferres	250
SCCH Ceri Evans A SCCH Andrea Lawrence - Ymgyrch Diogelwch Beics Wrecsam	500
SCCH Janice Kane - Ymgyrch Atal Trosedd y Nadolig Wrecsam	240
PC Sue Davies Ysgol Uwchradd Tywyn - Ymgyrch Triwantiaeth	220
PC Hazel Goss Christmas Ymgyrch Atal Trosedd Wrecsam a Sir y Fflint	1000
SCCH Gareth Jones - Larymau Ymosodiad Personol Gwarchod y Gymdogaeth Prestatyn a Meliden	200
PC Petra Ashton - Ysgol Goffa Wood CP , Saltney, Offer chwaraeon	250
PC Hazel Goss UV marker pen campaign Flintshire	300
SCCH Kelly Tatlock - Prosiect Amgylcheddol, y Fali	324
SCCH Tom Dewberry - Ysgol Gynradd Rhosymedre – Project 'Synnwyr Diogelwch'	114
DC Steve Lewis – Twrnamaint Pêl droed Ieuenctid Mynydd Isa	200
SCCH Katy Hughes - Clwb Ieuenctid Penysarn	200
PS Emma Williams - Bwrdd Arddangos Llysfaen	75
SCCH Mark Hughes - Clwb Bocsio Bermo	200
SCCH Niki Lodge - Grŵp Chwarae Llysfaen	130
SCCH Peter Griffiths - Tîm Pêl Droed Ieuenctid Conwy Utd	150
CYFANSWM	**9,583**
Llai sieciau heb eu cyflwyno	579

ATODIAD 3

Ymgyrch B.A.N.G. Tachwedd 2011

SCCH Janice Hughes, Llanfaes - Nos Galan Gaeaf	200
SCCH Janice Hughes, Biwmares - Nos Galan Gaeaf	200
SCCH Dennis Owen, Amlwch - Nos Galan Gaeaf	200
SCCH Francis Long, Rhuthun - Tân Gwyllt	200
SCCH Fiona Jones, Llanfairfechan - Nos Galan Gaeaf	90
SCCH Fiona Jones, Llanfairfechan - Tân Gwyllt	90
SCCH Poppy Hadfield-Jones, Ystâd Ddiwydiannol - Nos Galan Gaeaf	200
PC Kath Lake-Bullen, Tywyn - Tân Gwyllt	140
PC Kath Lake-Bullen, Tywyn - Nos Galan Gaeaf	195
SCCH Lydia Johnson, Gresfordd - Nos Galan Gaeaf	200
SCCH Adrian Williams, Gwalchmai - Tân Gwyllt	200
SCCH Adrian Williams, Gwalchmai - Nos Galan Gaeaf	200
SCCH Louise Wigglesworth, Glanwydden - Tân Gwyllt	200
SCCH Iona Beckman, Benllech - Tân Gwyllt	200
PC Edwards, Blaunau Ffestiniog - Tân Gwyllt	200
PC Pam Hayers, Llandudno - Nos Galan Gaeaf	200
SCCH Kelly Ellis, Llai- Nos Galan Gaeaf	140
SCCH Louise Wigglesworth, Mochdre - Tân Gwyllt	200
SCCH Sharon Jones, Pwllheli - Nos Galan Gaeaf	200
SCCH Arwel Jones, Llangefni - Nos Galan Gaeaf	200
PC Geraint Williams, Llangefni - Nos Galan Gaeaf	200



ATODIAD 3

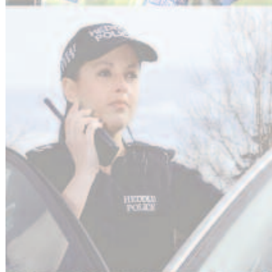
Ymgyrch B.A.N.G. Tachwedd 2011

PC Richard Hopkins, Bae Colwyn - Nos Galan Gaeaf	176
SCCH Angela Ashworth, Wrecsam Garden Village - Nos Galan Gaeaf	200
SCCH Angela Ashworth, Wrecsam Garden Village - Nos Galan Gaeaf	200
SCCH Jill Buerdsell, Llanrwst - Tân Gwyllt	200
SCCH Robina Ahmed, Wrecsam - Nos Galan Gaeaf	170
SCCH Kerry Vaughan, Bryn y Grog - Tân Gwyllt	100
SCCH Kerry Vaughan, Bryn y Grog - Nos Galan Gaeaf	100
SCCH Iona Beckman, Moelfre - Nos Galan Gaeaf/Tân Gwyllt	200
SCCH Sarah Jones, Caergybi - Nos Galan Gaeaf	150
SCCH Sarah Jones, Caergybi - Nos Galan Gaeaf/Tân Gwyllt	200
SCCH Katy Hughes, Amlwch - Nos Galan Gaeaf	200
SCCH Alison Williams, Gaerwen - Nos Galan Gaeaf	200
SCCH Gethin Edwards, Felinheli - Tân Gwyllt	200
SCCH Adrian Williams, Y Fali - Nos Galan Gaeaf	200
SCCH Susan Holmes, Glannau Dyfrdwy - Nos Galan Gaeaf	200
PC Hazel Goss, Diogelwch Cymunedol - Tân Gwyllt	200
PC Hazel Goss, Diogelwch Cymunedol - Nos Galan Gaeaf	200
PC Sarah Jones, Caergybi - Tân Gwyllt	200
PC Sarah Jones, Caergybi - Nos Galan Gaeaf	200
SCCH Matthew Preston, Bae Colwyn - Nos Galan Gaeaf	100
SCCH Gail Starr, Llandudno - Tân Gwyllt	200

ATODIAD 3

Ymgyrch B.A.N.G. Tachwedd 2011

PC Les Jones Rhyl - Nos Galan Gaeaf	200
SCCH Niki Lodge, Llanddulas - Nos Galan Gaeaf	195
SCCH Arwel Jones, Talwrn, Llangefni - Nos Galan Gaeaf	200
PC Gareth Edwards, Aberdyfi, Tywyn - Tân Gwyllt	200
SCCH Mark Hughes, Y Bermo - Tân Gwyllt	200
PCSO Alexandra Jones, Rhyl - Nos Galan Gaeaf	200
PCSO Suzanne Wharton, Prestatyn - Nos Galan Gaeaf/Tân Gwyllt	200
PCSO Sarah Hardie, Y Fali - Nos Galan Gaeaf	200
PC Delyth Bryan, Caernarfon - Tân Gwyllt	200
SCCH David Jenkins Cefn Mawr, Wrecsam - Tân Gwyllt	200
SCCH Martin Nash, Henllan - Tân Gwyllt	200
SCCH Geraint Wiliams, Llangefni - Tân Gwyllt	200
PC Janette Stott, Yr Wyddgrug - Tân Gwyllt	200
PC Janette Stott, Yr Wyddgrug - Nos Galan Gaeaf	200
SCCH Tim Parker, Abergele - Nos Galan Gaeaf	200
PC Harris, Corwen - Tân Gwyllt	200
SCCH Tim Parker, Abergele - Nos Galan Gaeaf	200
SCCH Gareth Price, Garden City/Sealand - Nos Galan Gaeaf	200
SCCH Richard Greaves, Nefyn - Nos Galan Gaeaf	200
SCCH Sabrina Illman-Edwards, Bae Cinmel - Tân Gwyllt	200
SCCH Katy Hughes, Amlwch - Nos Galan Gaeaf	200



ATODIAD 3

Ymgyrch B.A.N.G. Tachwedd 2011

SCCH Emily Williams, Cefn Mawr, Wrecsam - Nos Galan Gaeaf	200
SCCH Andrea Ellis, Coed Llai - Nos Galan Gaeaf	200
SCCH Kirsty Colgate, Maesgeirchen, Bangor - Tân Gwyllt	200
SCCH Tim Parker, Abergele - Nos Galan Gaeaf	50
SCCH Gareth Jones, Rhyl - Nos Galan Gaeaf	200
SCCH David Jones, Llanelwy - Nos Galan Gaeaf	150
PC Ian Millington, Saltney Ferry - Nos Galan Gaeaf	170
SCCH Sian Atkinson, Cei Connah - Nos Galan Gaeaf	200
SCCH Wendy Harris, Gresfordd - Nos Galan Gaeaf	200
SCCH Bryn Roberts, Rhuddlan - Nos Galan Gaeaf	200
SCCH Liz Norman, Dinbych - Tân Gwyllt	200
SCCH Julie Holland, Penygroes - Tân Gwyllt	120
SCCH Niki Lodge, Colwyn Bay - Tân Gwyllt	190
SCCH Chris Kendall, Mostyn - Nos Galan Gaeaf	200
PC Chris Davies, Dinbych - Nos Galan Gaeaf/Tân Gwyllt	200
SCCH Naomi Hill, Llandrillo yn Rhos - Tân Gwyllt	200
SCCH Stuart Roberts, Rhos, Nos Galan Gaeaf/Tân Gwyllt	200
SCCH Michelle Williams, Llanrwst/ Cerrigydrudion - Tân Gwyllt	200
CYFANSWM	**15,126**

ATODIAD 4

Grantiau'r Pasg 2012

SCCH Iona Beckman, Moelfre	150
SCCH Adrian Williams, Gwalchmai	100
SCCH Adrian Williams, Y Fali	195
SCCH Suzane Wharton, Prestatyn	200
SCCH Phil Jones, Gwersyllt	80
SCCH Kirsty Colgate, Maesgeirchen, Bangor	200
SCCH Adrian Williams, Llanfachraeth	200
SCCH Michael Couling, Llanberis	200
PC Eifion Jones, Pwllheli	200
SCCH Iona Beckman, Benllech, Tynygongl	200
SCCH Cefyn Roberts, Llanedwen	200
SCCH Katy Hughes, Amlwch	200
SCCH Katy Hughes, Pensarn	200
SCCH Gareth Price, Sealand Manor	200
SCCH Martin Griffiths, Rhiwabon	200
PC Ian Millington, Saltney	200
SCCH Niki Lodge, Abergele	344
SCCH Sabrina Illman-Edwards, Bae Cinmel	200
SCCH Lydia Johnson, Llai	200
SCCH Pete Colley, Cyffordd Llandudno	200
SCCH Angela Ashworth, Ysgol Uwchradd Rhosnesni	83

ATODIAD 4

Grantiau'r Pasg 2012

PC Stephanie Ball, Rhyl	200
PC Geoff Wearing, Bwcle	198
SCCH Sarah Hardie, Rhosneigr	200
SCCH Peter Griffiths, Conwy	200
SCCH Karen Bennison, Bae Colwyn	120
SCCH Emma Jones, Blaenau Ffestiniog	90
SCCH Emma Jones, Blaenau Ffestiniog	90
SCCH Steve Phelps, Porthmadog	200
SCCH Naomi Hill, Llandrillo yn Rhos	150
SCCH Dan Hughes, Saltney	135
SCCH Paula Stewart, Penrhyndeudraeth	80
SCCH Paula Stewart, Penrhyndeudraeth	120
SCCH Lynn Turner, Yr Wyddgrug	200
SCCH Mike Smith, Llandudno	200
SCCH Mark Hughes, Y Bermo	200
SCCH Nikki Adams, Conwy	200
PC Steve Edwards, Rhyl	200
SCCH Pam Hayers, Llandudno	200
SCCH Julie Holland, Penygroes	200
SCCH Julie Holland, Talysarn	200
PC Jim Jones, Rhuddlan	200

ATODIAD 4

Easter Grants 2012

SCCH Dave Jones, Llanelwy	130
SCCH Dave Jones, Llanelwy	200
SCCH Angela Ashworth, Wrecsam	160
CYFANSWM	**8,025**

ATODIAD 5

Grantiau Trechu Trosedd Clwyd

Clwb Hwyl Hwyr -Yn ein Cymuned (Prestatyn)	215
Prosiect Gwirfoddoli Pobl Ifanc Ysgol Uwchradd Castell Alun	451
“Youth for Buckley” - Clwb Bocsio Bwcle	400
Clwb Ieuenctid Llai - digwyddiad noson tân gwyllt	200
“Where’ It’s At…” Gwasanaeth Ieuenctid Cyngor Sir y Fflint	499
Calendrau Atal Trosedd a Diogelwch HGC	358
Greencare Sir Ddinbych - Groundwork Gogledd Cymru	378
Prosiect Ieuenctid Dinbych	500
Clwb Ieuenctid Llandudno - Rhaglen Gweithgareddau’r Haf	482
Clwb Ieuenctid Llandudno prosiect CD rap “Say No”	600
Cyngor Ieuenctid Saltney - prosiect ymgysylltiad pobl ifanc	200
Project cydlyniad cymunedol Brychdyn a Bretton	500
Ysgol Gynradd Plas Coch - Posteri Diogelwch y Nadolig	200
“Dyfodol Positif” - Tîm Cyffuriau ag Alcohol Pobl Ifanc Sir y Fflint	500
Uwch Y Dre Eco Crew, Corwen	363
“Is It Worth It?” - Ysgol John Bright	250
West Rhyl Marshalls - PC Steve Edwards	500
Criw Diogelwch Coleg Llandrillo - Taith Plant Diogel	500
Ysgol Gynradd Rhosymedre - Synnwyr Diogelwch	210
“Keep Fit”, Get Motivated” - C.J.I.W.	451
Prosiect Homenet (Quay Project) - Clwyd Alyn	500
CYFANSWM	**8,257**
Llai siec heb ei chyflwyno 2010/11	500

ATODIAD 5

Grantiau Trechu Trosedd Gwynedd

Digartref Ynys Môn - Prevention's Better Than Cure	500
Balchder Cymunedol Ynys Môn	500
Twrnamaint Pêl-droed yr Haf y Fali	300
Porth y Felin Watering Can Prosiect Rhyngenhedlaeth - Caergybi	400
Anglesey Good Young Neighbour Summer Initiative	330
Nawdd Llongau Tal - Toby Humphries	481
"Hooked On Fishing", Pwllheli	636
Mona Liga 2012	450
"Our Voice" - Gisda	507
"Be Safe Be Seen", Caernarfon	267
"Iwth Pen" - SCCH Julie Holland a Chlwb Ieuenctid Penygroes	300
Band Arian Llanrug	472
Clwb Ieuenctid Maesgeirchen - project graffiti	200
BOCS - Press Gang, Caernarfon	499
Digartref Ynys Môn - noson wobrwyo	100
Balchder Cymunedol y Fali - noson wobrwyo	100
Ysgol Uwchradd Tywyn - noson wobrwyo	100
CYFANSWM	**6,142**
Llai siec heb ei chyflwyno 2010/11	350

ATODIAD 6

Hoffai'r Ymddiriedolwyr ddiolch i'r sefydliadau canlynol am eu cefnogaeth yn ystod y flwyddyn:

Clwyd Theatr Cymru
Comtek Network Systems Ltd
Ifor Williams Trailers Ltd
Magnox (Wylfa a Trawsfynydd)
Tîm Lleihau Llosgi Bwriadol HGC
Gwasanaeth Tân ac Achub Gogledd Cymru
Heddlu Gogledd Cymru
Awdurdod Heddlu Gogledd Cymru
Ron Owen, Diwrnod Golff Celyn
Cronfa Addysg Thomas Howell ar gyfer Gogledd Cymru
Prifysgol Glyndŵr, Wrecsam